15차시 En el hospital 병원에서

[학습목표 및 내용]

1. 통증 관련 표현
2. 약국에서 약을 사는 상황

[본 학습]

▶ 오늘의 단어	
1. encontrarse (컨디션이) ~하다 ex) ¿Cómo se encuentra hoy? 오늘은 컨디션이 어떠세요? **2. tos 기침** ex) Tengo tos. 기침이 나요. **3. cabeza 머리** ex) Me duele la cabeza. 머리가 아파요. **4. fiebre 열** ex) Tengo fiebre. 열이 나요. **5. resfriado 감기** ex) Usted tiene un resfriado. 당신은 감기에 걸리셨어요. **6. receta 처방전** ex) Tome esta receta. 이 처방전 받으세요.	**7. dolor 통증** **8. estómago 위, 배** **9. garganta 목구멍** **10. espalda 등** **11. diente 이** **12. pie 발** **13. recomendar 추천하다** **14. medicamento 약** **15. gripe 감기** **16. eficaz 효과가 있는** **17. cucharada 숟가락**

▶ 오늘의 대화

Doctor : Dígame, ¿cómo se encuentra hoy?
말씀하세요, 오늘 컨디션이 어떠세요?

Paciente : Me duele mucho la garganta.
목이 많이 아파요.

Doctor : ¿Y le duele la cabeza también?
머리도 아파요?

Paciente : Sí, me duele mucho la cabeza.
네, 머리가 아주 아파요.

Doctor : ¿Tiene fiebre?

열이 나요?

Paciente : Sí ,y también tengo tos.
네, 또 기침도 나요.

Doctor : Usted tiene un resfriado. Tome esta receta y vaya a la farmacia.
감기에 걸리셨어요. 이 처방전 받으시고 약국으로 가세요.

Paciente : Gracias, doctor.
감사합니다. 선생님.

1. 통증 관련 표현

네, 이번 시간에는 tener동사를 써서 doler동사와 유사한 표현을 배워 보는 시간을 가져 보겠습니다. '두통이 있어요, 치통이 있어요.' 등에 해당하는 표현인데요. 바로 '통증'이라는 뜻의 명사인 dolor를 써서요. Tengo dolor de ~ 다음에 신체 부위를 써 주면 됩니다. 이 표현을 써 주면 두통, 복통, 요통, 치통 등의 다양한 표현을 할 수 있습니다. 단, 이때는 관사가 없는 신체 부위를 써서 표현해야 한다는 거죠. 예문을 보시죠.

두통이 있어. Tengo dolor de cabeza.
배가 아파, 복통이 있어. Tengo dolor de estómago.
목에 통증이 있어. Tengo dolor de garganta.
등이 아파, 요통이 있어. Tengo dolor de espalda.
치통이 있어. Tengo dolor de dientes.
발이 아파. Tengo dolor de pies.

♣ Tener dolor de ~ (~에 통증이 있어)

Tengo dolor de cabeza. 두통이 있어.
Tengo dolor de estómago. 복통이 있어.
Tengo dolor de garganta. 목에 통증이 있어.
Tengo dolor de espalda. 요통이 있어.
Tengo dolor de dientes. 치통이 있어.
Tengo dolor de pies. 발이 아파.

네, '통증이 있다'는 표현을 tengo dolor de를 써서 배워보았는데요, 오늘 배운 표현들은 여행시 어딘가 아플 때 꼭 필요한 표현들이니 반복 연습해서 꼭 암기해 주세요.

2. 약국에서 약을 사는 상황

네, 이번엔 약국에서의 생활회화를 배워 보는 시간을 가져볼까 하는데요. 약국을 스페인어로는 farmacia라고 말합니다.

Farmacia 약국

스페인에서는 일반적으로 의사의 처방전이 없으면 약국에서 약을 구입할 수가 없는데요. 단, 가벼운 감기 증세가 있을 시에는 약국에서 시럽이죠. (jarabe)등의 감기약을 처방 받을 수 있습니다.

가벼운 감기 증세가 있으면 **시럽(jarabe)**등을 처방 받을 수 있다.

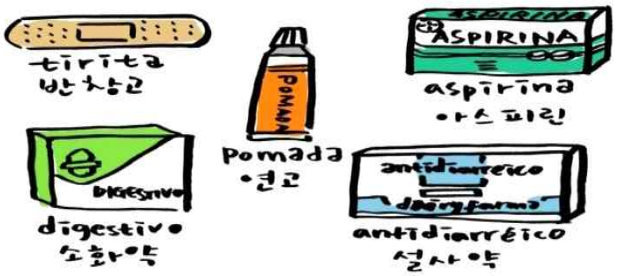
다음은 약국에서 감기약을 처방 받는 장면인데요, 대화 내용을 제가 먼저 읽어 볼게요.

A : ¿Puede recomendarme algún medicamento para la gripe? 감기약으로 뭐 추천해 주실 수 있어요? B : Tome este jarabe. Es muy eficaz. 이 시럽 드세요. 아주 효과적입니다. A: ¿Cuántas veces tengo que tomármelo? 몇 번 먹어야 하나요? B: Tiene que tomar dos cucharadas tres veces al día. 하루에 세 번 두 숟가락 드셔야 합니다.

한 문장씩 살펴 보죠. 환자가 감기약에 대해 묻고 있네요. ¿Puede recomendarme algún medicamento para el gripe? 감기약으로 뭐 추천해 주실 수 있어요? Tome este jarabe. 이 시럽을 드세요. Es muy eficaz. 아주 효과적입니다. 자, 여기서 단어 eficaz는요, '효과적인'이라는 뜻인데요, 약이 효과적이라는 것은 약이 효력이 좋다는 얘기겠죠?

¿Cuántas veces tengo que tomármelo? 몇 번 먹어야 하나요? Tiene que tomar dos cucharadas tres veces al día. 하루에 세 번, 두 숟가락 드셔야 합니다.

네, 여러분! 감기약 시럽을 어떻게 말하죠? 네 그렇습니다, jarabe라고 하는데요. 기타 비상상비약을 스페인어로 한번 배워 볼까요? 반창고는 tirita, 연고는 pomada라고하고요. aspirina 아스피린이겠죠? 소화제는 digestivo. 마지막으로 설사를 멈추는 약은요, antidiarréico라고 합니다. 이런 비상 약의 이름 정도는 기억하고 있다면 위급한 상황이 닥쳤을 때 당황하지 않고 약을 살 수 있겠죠.



그리고 해외 여행시에는 위장약이나 두통약 등의 비상 상비약 정도는 한국에서 챙겨오는 게 좋습니다.

[정리하기]

♣ Tener dolor de ~ (~에 통증이 있어)

Tengo dolor de cabeza. 두통이 있어.
Tengo dolor de estómago. 복통이 있어.
Tengo dolor de garganta. 목에 통증이 있어.
Tengo dolor de espalda. 요통이 있어.
Tengo dolor de dientes. 치통이 있어.
Tengo dolor de pies. 발이 아파.